



Revista quinzenal
de Ciencias, Arts y Literatura

Sortirà els dies 1 y 16 de cada mes

Administració y Redacció
Carrer de la Forsa, n.º 24

SUMARI.—La Eloquència, per C. —Psicologia del Art (Continuació).—Volvas, poesia per Miquel de Palol.—Càstich del perjuri, per Ll.—Llegintá Mossén J. Verdaguer, per Arthur Girbal Balandru.—Matinal, per C. P.—Notícias.—Secció recreativa.—Folleti.

GERONA

LA ELOQUÈNCIA

Perfeccionada ja la facultat de comunicar-se las ideas, varen dedicar-se 'ls homes al conreu dels me-dis adequats pera infundir-se llurs passíons. Aquest exercici va produhir en la institució de las democracias el desenrotlllo del talent oratori, ab quins maravillosos exemples s' aná formant un art sublim, que, ohit com oracle en las públi-cas deliberacions, fou àrbitre de la pau y de la guerra, terror y açot de la tirania y al cap de vall arma fatal dels tirans mateixos.

D' aquí va pendre vida é imperi la eloquència, destinada á parlar al cor com la lògica al enteniment, y que va arribar en l' antigor fins á imposar silenci á la rahó humana. Aixís ha obrat repetidas

voltas veritables prodigis en boca de un ciutadá, que ha pogut lograr ferse seu un poble enter; y aixó constitueix tal volta el testimoni mes potent de la superioritat d'un home sobre un altre.

La eloquència va néixer en las repúblicas per la necessitat de persuadir á homes que no 's deixavan manar; y allí va conservarse sempre estimada, porque en aquella forma de govern era 'l camí de las dignitats y de la riquesa. Aquest fou el móbil de la honra que va donar-se en aquells estats populars no solament á la eloquència, sino á las demés professions propias pera formar oradors. com son la política, la jurisprudencia, la moral, la poètica y la filosofia.

Llavors se comprengué que, per arribar á esser insigne orador, no solament era precis criarse al mitj d' aquell conjunt de circumstancias necessarias per formar un gran home, sino també en temps y llochs hont se pogués impunemente corregir el vici, inspirar la virtut y predicar la veritat. Així se comprén que, si Roma y Atenas, per exemple, produhiren en certs temps tants oradors insignes, fossen altre temps tan estérils que arribaren á quedar sens cap d' ells; degut açó á que allí, com per tot arreu, la eloquència va anar seguint la sort de la llibertat.

La eloquència, que va néixer primer que la retòrica, del mateix modo que 'ls idiomas s' han format primer que la gramàtica, no es altre cosa, parlant ab propietat, que 'l talent d'imprimir ab força y calor en l' ànima del oyent els afectes que mouhen l' ànima del que parla. Aquest exquisit talent neix de una rara sensibilitat de tot lo que es gran y veritable; ja que la mateixa disposició de l' ànima que 'ns fa susceptibles d' un sentiment viu y profund, es prou per feros comunicar llur imatge als oyents; per çò sembla que no hi ha art per esser eloquent, quan no n' hi ha per sentir.

Els més insignes mestres han donat reglas més per evitar defectes que per

produhir bellesas; perque solament la naturalesa cría els homes de talent, del mateix modo que cria bruts é informes als metalls preciosos en las entrañas de la terra. L' art fa ab el talent lo mateix que ab els metalls; el neteja y depura. Si la força de la eloquència depengués directament del artifici, no veuriam que lo sublim se traduheix sempre y quasi be may l' estil; ja que 'l troç veritablement rublert d' eloquència, es solament aquell que conserva llur caràcter passant d' un idioma al altre.

Per çò veyém que la naturalesa fa eloquents als homes en els grans interessos y en las fortas passions: dos punts que son ordinariament la font dels discursos sublims y rublerts de veritat; per çò gaire be totes las personas parlan be á l' hora de morir. Aquell que 's commou veu las cosas ab diferents ulls que 'ls demés: per ell tot es objecte de ràpidas comparacions y de brillants metàforas, y quasi sens adonarsen transmet als que l' escoltan una part de llur entusiasme. La experiència diaria ens obliga á regonéixer que fins els homes més vulgars s' explicant ab figures, y que no hi ha cosa més natural y comú que las translacions anomenadas *tropus* en llati. En totes las llenguas se diu que la sang se recrema, que 'l furor s' encén, que 'ls ulls centellejan, que l' amor aubriaga, etc., etc.

La mateixa naturalesa es la que inspira moltes vegades expressions vivas y fins atrevidas, quan una forta passió é un perill imminent reclaman de sobte l' auxili de la imaginació.

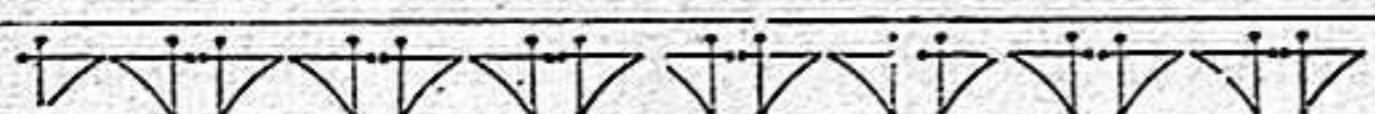
Així pot y deu dirse que aquells colps d' efecte en que hi resalta la veritable eloquència, son fills del sentiment; que no han nascut dels frets preceptes; ans al contrari, per ells s' han format las reglas perque sempre la naturalesa ha estat mare y model del art.

Pero ¿uo s' ha dit que 'ls poetas nei-xen y que 'ls oradors se forman ab l' art y l' estudi? Si; y aixó es cert quan l' orador ha hagut d' estudiar las lleys, las in-

clinacions dels jutges y 'l gust de son temps. Si tractantse d' art y eloquència fos possible establir reglas tan certas y seguras, que de sa observancia necessariament n' haguessen de sortir discursos, llavors la eloquència no depenjaria del enginy; llavors se faria un gran orador del mateix modo que 's fa un gran aritmètic.

No obstant, això no es dir que la eloquència puga conseguirse ab la sola acció de la naturalesa ó que sia exclusivament filla d' una atenta observació. Si fos així, n' hi hauria prou ab que l' home tingüés alguna intuició y 's parés tan solament à observar é imitar las manifestacions naturals de las cosas. Mes, per adquirir la eloquència, es necessari quelcom més: es necessari el talent oratori y l' estudi de sa força y efectes; y d' això ne tractaré, si á Deu plau, en el següent article.

C



PSICOLOGÍA DEL ART

(CONTINUACIÓ)

No podia l' art sortir de ia lley natural que presideix l' desenrotllo de totas las cosas finitas, que començan de produirse y no alcancen la seva perfecció fins y tant qu' han passat per tots 'ls períodos de creixement progressiu y ha tingut necessitat per lo tant de subjectar se á las exigencias y cambis que acompanyan sempre á totas aquellas cosas quals manifestacions depenjan del temps y de l' espai. Las mateixas ciencias, no obstant son caràcter especulatiu, y universal, han degut subjectarse á aquella lley y, en tots 'ls períodos històrichs de sa producció, manifestan clarament l' imperfecció que la accompanyá en un principi y que poch á poch es corregida per l' trevall pacient y profitós del home. Aquest mateix necesita de l'

exercici y de l' acció de l' temps per desfogar sas potencias y presentarse com á ser relativament acabat, tal com exigeix la seva propia naturalesa; y ni l' enteniment humà, que sols indirectament depenja de l' acció del temps y de 'ls límits de l' espai, pot presentarse com acabat sino després d' un exercici continuat y progresiu, que si be no l' hi aumenta son mateix esser que, com espiritual, es invariable, fa que conegui un nombre mes gran de veritats y que tinguí mes facilitat per fer coneixer totas aquellas cosas que constitueixen son objecte propi y hasta definir d' algún modo las que son dintre de son objecte adequat. Per això en l' historia de l' desenrotllo de nostre enteniment se presenta primer un período materialista, después un altre d' exagerat racionalisme y finalment un de composició y concordia, que deixa lo extremat de totas las escolas y fixa son esser en un terme mitj necesari perque l' enteniment pugui esplatjarse en alló que exigeix la potencia intelectual per si mateixa y per la condició de dependencia de la materia.

L' historia de l' humanitat es com la de 'ls individuos, ja que 'ls actes d' aquests son qui realment produeixen á aquells, y totas las èpocas, que poden senyalarse en una institució ó ciència qualsevulla, troben la seva explicació en las diversas manifestacions y aplicacions de l' activitat humana. En l' art principalment poden estudiá d' un modo clar y definit aquesta vritat; res com ell presenta, en l' historia de son desenrotllo, una prova mes evident de la imperfecció de sos principis, de la qualitat de sos començaments, de la variabilitat de sos progresos, y, finalment de la conveniència que té ab la forma del progrés de l' subjecte. L' enteniment humà no viu primerament sino de forma que reb de la materia; y en aqueixa forma no hi veu sino la singularitat y materialitat, que fa desaparéixer després á força

d' exercici per un major desenrotillo de l' seu poder intelectual; de l' mateix modo l' humanitat entera de sos començós no veu més que materia en totes las cosas hasta el punt d' esser materials 'ls fonaments de las institucions y ciencias totes: 'ls sistemes filosófichs son llavors materialistas; la moral se redueix a satisfer la part sensible de l' home; l' dret s' funda en la força bruta; la dignitat s' pesa, l' honor se compra y l' talent queda reduit a un us mes ó menos justificat de 'ls bens materials, del mateix modo que 'ls començós de la vida del home se limitan al coneixement y us de la materia.

Per aquesta necessitat material que sent l' subjecte s' explica que totes las manifestacions de la seva activitat tinguin per terme la materia, hasta l' extrem d' esser aquesta indispensable per representar hasta 'ls sentiments mes intims y 'ls afectes mes vers del cor. Y quant aquesta necessitat d' activa se va convertir en passiva, es dir, quant l' subjecte tingué necessitat de buscar en 'ls objectes externs alguna cosa que fos capás d' animarlo y quant mes encare volgué trobá en aquells objectes 'ls motius de la seva religiositat y sentiments patriòtichs, fou llavors quant pretingué donar forma material a sos deus y capdills y no pogué prescindir ja de la forma plàstica per representar sos sentiments y conviccions.

Un fenomeno ben singular se presenta en l' historia del art, que pot esser no 's troba en l' començament de la vida psicològica del home; y es, que en las formas artisticas no s' ha pogut prescindir mai de l' sentiment que sempre ha accompanyat a qualsevol representació y que s' ha de suposar 'n l' subjecte que la contempla, si d' ella n' ha de tráurer l' profit que 's proposa. Tan es així, que quant l' home volgué fer amables 'ls deus en 'ls poemas grechs, los hi doná forma humana, porque no creya que fos possible de causar sentiments

nobles y religiosos sino alguna cosa que per la forma, fos traducció, per dirlo així, de l' mateix home que debia contemplarla y buscaba en l' identitat, ó al menys en la semblança, l' motiu de la comunicació de sentiments y la causa de la conveniencia d' ideas que no arribava encare a esser universal y 's limitavan a la irregularitat que la condició primitiva del subjecte necessitat d' temps y espai exigia 'L cults teantròpichs de las religions helèniques no tenen altre fonament que la necessitat que sentia l' home d' adquirir y representar sos sentiments per formes que fisicament s' adaptessin a son esser ja que son incapás d' enlayrarse per son esperit a regions mes altas e independents dels límits y concrecions de temps y espai. Y no sols senti l' art una necesitat general de la materia y formes purament plàsticas, sinó una necessitat detallada de tal modo, que en aquells deus que 's forjava debia soposárlos vius y defectes com en 'ls homes, porque encare son estat era primitiu y rudimentari per véurer en la materia res mes que materia y per atribuir a 'ls objectes que produïa res mes que l' identitat de las propietats que pretenia causar en l' subjecte que debia contemplarlos. Quant l' entendiment fou mes desfogat y la vida de l' humanitat menos primitiva, llavors l' art, representació viva y animada de la naturalesa, pogué traduir formes psicològicas mes perfectas



Ja ho sé: no son per mi tas rialletas,
ni tots sospirs d' amor.

Sé que los llabis teus, tant sols se 'm obren,
per llenarm un desdeny, fret com la mort,

Sé que lo ten mirar, que tant anhelo,
tant sots, es un despreci pera mi....

¡Pero callin, tos llabis, pera dirmho!
Déixem viure enganyat; si enganyat; visch!

Un jorn un pensamen vaig darte, aymia;
lo mes joliu que en lo jardi creixia,
y al esser en tas mans, se va esfullà!
qui l' gués cregut; qu' oracul, m' anunciaiba,
que un jorn també, l' amor que ab ell te dava.
....s' havia d' esfullá.

He anat en lo jardí, ma falça aymia;
hont tremolan encara
los juraments qu' un dia
vas ferme y jay! tan prest has olvidat....
¡Los blanxs estels com diamants brillavan
los rosinyols sas notas tarejaban....
y en mitj d' eixa alegria, jo he plorat!

—
Y l' cel era seré, la nit tranquila.
La lluna plateijada,
entre las flors oscila
sos raigs de blanca llum, com fils d' argent.
Los papellons sas alas d' or plegaban
y los capolls sos calcers purs badavan....
Lo mateix que en la nit del jurament.

—
Y jo me 'n soch anat, ple de recansa;
puig no he volgut ab ellas
juntar eixa anyorança,
que poch à poch va consumint mon cor...
mes no sé que ha sigut, ma falça aymia,
qu' ha minvat, poch à poch, tanta alegria
y tot ha quedat fret... com ton amor.

MIQUEL DE PALOL

CÁSTICH DEL PERJURI

I

Era l' any 1285.

En las afraus del Montseny, no molt
lluny del camí que d' Hostalrich puja
cap als còrrechs que ombreja el pich
coronat pel castell de Monsoliu, s' aixe-

cava un vell casal, propietat de N' Arnal de Massanas, hisendat ab fums de noblesa, si be que subjecte a la jurisdicció d' un altre senyor feudal.

N' Arnal tenia una filla anomenada Olalla, á la qual aportava inmens amor; cosa molt natural y posada en rahó, porque Olalla era en vritat una filla que sabia fersa aymar. Havía perdut á sa mare en els primers anys de sa infantesa, y 'l seu bon pare pot dirse que en ella havia hagut de concentrar sa estimació.

Olalla era l' àngel d' aquell afrau; no hi havia desgracia que no volés á socórrer, ni llàgrima que no corrés á aixugar.

Com es natural, el pare estava orgullós de sa filla, y aquesta corresponia á l' amor de son pare ab amor tal volta més tendre, pero no menys viu y ardent.

D' aquesta manera Olalla va passar de la infancia á la jovenesa sens pèrdrer gens ni mica las puras afeccions de sos primers anys. Ni la més petita nuvolada enterbolia mai sos ulls de cel, ni la feixuga arada del dolor havia solcat mai llur front de verge.

Un dia Olalla havia sortit com solia ab sa cabalgadura, seguintla com de costum un dels gossos més fidels de la casa. Anava á una casa vehina hont se trobava malalt feya molt temps un pobre pagés, á qui ella portava tots els dies alguns socors.

Cap à mitj camí s' hi trova la font del Roure, ahont solia ella aturarse moltes tardes perqué pogués béurer el cavallet.

El gos marxava sempre endavant, com si tractés de servir d' explorador á sa mestressa; y de sopte, s'atura, inclina las orellas com parant atenció, ensuma á terra com si busqués un rastre y, rondinant, s' en va dret á la font.

Al cap de breus instants, arriban á las orellas d' Olalla llastimosos lladruchs.

Ella fa aturar el cavall y escolta ab atenció.

—¡Es el Lleyal! va dir ¿qué deurá sentir?

Y subjectant las rendas del cavall, l' obligá á aturarse alguns moments.

El gos, endevinant tal volta la por que tenia sa mestressa, aparegué en el camí repetint son trist lladruch.

—Quelcom de nou hi haurá, digué Olalla, quan el Lleyal udola d' un modo tan particular, que en lloc de moure alarma, sembla més aviat que demani auxili.

Y efectivament; l' animal feya alguns passos cap á sa mestressa, y altre volta corria cap á la font, com senyalantli que 'l seguís.

Olalla va lograr vèncer son temor; y donant rendas á la cabalgadura, arrivá al cap de poch á una petita esplanada prop del camí, per hont travessaba el regueret, hont lliscavan las crestellinas ayguas de la font.

Una exclamació de sorpresa isqué de sos llabis.

Al peu de la font hi havia estés al sól un cavaller, inmóvil, ab el cap al mitj d' un bassal de sang.

Olalla, igual que totes las donas del seu temps, estava acostumada á trovar-se ab aytals espectacles, y no era la primera vegada que donava socors á algún mal-ferit cavaller, cosa bastant freqüent en aquella revolta època.

Baixá lleugera de cavall y, acostantse al guerrer, va exclamar:

—¡Reyna del cel! ¡la ferida ha d' esser terrible!

Y anant depressa á la font, y mullant un mocador molt fi que portava, comensá á rentar la sang que desfiguava la cara del cavaller, que ni tant sols arribava á sentir la frescor de l' aygua.

Desseguida procurá llevarl l' elm per regonéixer mellor la ferida.

—Fonda es, digué, y tinch por d' haver fet tart. Mes, lo que no se compen-

dre, es com ha pogut rebre tan terrible colp, per que es ben clar que ha rebut la ferida al pegar de cap á las pedras de la font.

Y mentres tant, refrescava 'l cap del ferit, mullantli continuament els polsos ab el mateix mocador.

Aquest tendre servey va tenir prompte el merescut premi. Dels llabis del cavaller isqué un débil sospir que deixá á Olalla plena d' alegria.

—¡Oh! ¡Verge santa! va exclamar. ¡Encar es viu! Si jo pogués tráureli l' armadura, potser respiraria mellor.

Y valentse de tota sa força, volgué provar si desfaria las sivellas que lligaven l' armadura; mes un nou sospir del ferit y un lleuger mohiment d' aquest van privarli l' acció.

Pareixia que 'l ferit tornés á la vida.

Y en efecte, va obrir els ulls poch á poch y llansá una mirada anguniosa vers á Olalla que també s' el mirava sens dir un mot.

El cavaller s' esforçaba per pronunciar alguna paraula, mes no li era possible, tanta era sa debilitat.

Per fi va poguer dir com entre dents.

—¡Sou un àngel!

—¡Gracias á Deu que podeu parlar! ¿Còm vos trobeu? va preguntarli ella.

El ferit al cap d' una estoneta pogué dir ab certa calma.

—Molt be... ja que vos tinch al meu costat.

—Are... si pogueseu aixecarvos una mica, quedariau recolsat en aquesta pedra, digué Olalla, mentres jo aniria á casà per avisar que vingan á buscar-vos... ¿Podreu?

Lo cavaller va respondre ab un petit mohiment indicant que ho provaria; y ajudat per la donsella va comensar aquella operació tan difícil y trevallosa per la debilitat que sentia, y l' armadura que l' agobiava.

Més d' un colp va deixar caure pesadament el cap á terra y més d' un colp s' ohí la dolsa veu d' Olalla que deya:

—¡Verge de la Pietat, no l' deixeu morir així!

Y sens dupte la Santa Verge tingué compassió del dclor d' aquella jove, perqué 'l cavaller va poguer recolsarse sobre las rocas.

—¿Vritat qu' esteu mellor? va pre-guntarli Olalla.

—Sí, digué debilment el ferit

—Donchs vaig á cercar auxili.

—Torneu aviat.

—No tingau por; ma casa no es molt lluny y 'l cavallet quant convé sab volar.

Y llaugera com' una dayna, feu galopar el corcer fins á la casa que habita.

LL.

(Seguirá)



Llegint á Mossen J. Verdaguer

Infantivola alegria
he sentit mentres llegia
cants que no semblan d' eix mon;
;he sentit orgull y joya:
que en sa parla bonicoya,
que en flayres y llum se fon.

També faig mos cants, á voltas,
ó cansonetas, no moltas,
com piuleitz humil d' aucell:
faig lo que fa ab sa llengueta
lo nin seguint la mareta,
quan canta cansons per ell.

Assajant mas cansonetas,
m' afalagan las pobretas
ab sa parla d' un bell só;
parla de las inspiradas
obras, inmortalisadas,
Atlàntida y Canigò.

ARTHUR GIRBAL BALANDRU

MATINAL

Tot just surtia 'l sol

D' entre 'ls pins negres que guarda-van la font; tararejant cançonetas, una fadrina anava ab un cantiret apoyat á sa cintura, á cercar de la fresca y cristallina, aigua, que cixint de la rústega penya de pissarra, se descorria joganera per entre un llit de molsa y de falgueras, atravesant la misteriosa pineda, mitj adormida encara ab la ombra negre de la nit, pera perdres lluny.... tant lluny que ni la papellona pot seguir-la...

Cantaba la fadrineta, com un refilet

de passarell percut en la pineda, quelcuna cançò, de las que parlan al cor, quant ab infantivola alegria veié descorrers tranquilament de la rústega penya de pissarra lo raig, cristalli de la font, qu' ella anhelaba.

Omplená 'l cantiret, y afanyosa y joguera se ajupia á recullir un brot de farigola, pera tapá 'l gallet, cuant, compresa y roja com una cirereta d' arbós, vegé destacarse d' entre unes matas de florit romaní la gallarda figura d' un jovencel, que ab la aixada al coll, sen anava al trevall.... cantant com ella.

Mes lo jovencel, també pará en sech, tal volta corprés com ella: y com atret per la mirada que va llensarlhi, va re-

dresá 'ls pasos, vers á la font, com un assedegat vers lo clot del aigua cristallina.

....Y ella sen anava; mes, involuntariament, pará en sech al trovarse fit á fit ab los ulls del jovencel, que ab un foch, ab un anhel de goig la mirava.... del jovencel, que tant sols pogué articular lo matutí «bon dia».... mes ab una veu que penetrá tan fonda en lo cor de la nina, que maymés l' ha poguda oblidar.

....Y 'l sol anava fent sa via, inundant de llum l' acondormida pineda, y la font ancor cantaba ab tonada monótona la matinal cançó.

Y enllá, lluny, entra la verda onada de blat, se veyá encara 'l jovencel; que corprés ja no cantaba.... Y vers l' altre cantó, una nina 's perdía en la pineda, portant apoyat en sa cintura un cantiret, y rosequant ab sos llavis rojxs un brot de aponcellada farigola....

Y desde llavoras, ¡quàntas voltas lo sol naixent ha trovat la parella, que en opostas direccions feya sa via, y que tant corpresa se anava, contarse cosetas que tant sols, lo raig cristallí de la font no 'n contaria....

C. P.

NOTICIAS

En el «Círculo Católico de Obreros», han comensatja las acostumadas prácticas de Quaresma, á las 3 de la tarde de cada diumenge, consistentes en el rezo del sant Rosari seguit d' una conferencia que successivament donarán diferents senyors sacerdotes.

La conferencia del diumenge passat estigué á carrech del Rnt. don Otó Ro-

sa. La del diumenge vinent ho será á carrech del Rvt. Sr. Rector de la Catedral.

La Junta de dit Círcol invita especialment pera dits actes á tots als socis de la agrupació *Arts y Lletres*.



Molts son los periódichs de Catalunya que ab-falagueras frases de carinyos nos retornan lo saludo que á la prempsa ferem en lo nostre primer número, desitjantnos llarga vida y prosperitats.

Hem rebut la visita dels següents: «Lo Geronés», d' aquesta ciutat; «Sanch Nova», d' Olot; «El Mensajero del Niño Jesus de Praga», de Barcelona, «Llevor», de San Feliu de Guíxols y «Lo Sotmament», de Reus.

A tots donem las gracias per sas frases de germanor y de simpatia que 'ns dirigeixen, y procurarém en lo que 'ns pertoca, eser dignes d' elllas.



Fa poch que ha mort l' eminent literat y poeta castellá don Ramón de Campoamor, quals obras, si be son molt notables sots el punt de vista literari, tenen moltissim que desitjar sots el punt de vista de la moral. No obstant, se sab y es per els bons motiu de satisfacció, que va morir cristianament.

Respecte de sos últims temps, hem vist en un periódich las següents notícias:

El Sr. de Campoamor va confessarse repetidas vegadas y sempre ab un mateix confessor religiós de la Ordre de Sant Domingo; disposá que se 'l amortallés ab l' hábit de la Mare de Deu del Carme; va prohibir que en llur enterró hi hagués coronas, y va manar que 's cremin els manuscrits que ha deixat inédits.

Deu lo tinga al cel.



Llegim en un periódich que enguany els sermons quaresmals á la Catedral de Barcelona se fan en catalá.

No podem deixar d' aplaudirho.

No som enemichs ni molt menys del idioma castellá; pero 'ns apar enterament posat en rahó que á cada terra 's fassi us privada y oficialment de son propi idioma. Y fins ens sembla indegit que al poble se 'l haja d' ensenyar parlantli ab llengua forastera.



Es curiós (y sobre tot instructiu) el següent balans que han publicat alguns periòdichs:

El deute ó passiu d' Espanya ha anat seguint lo progrés de la *civilisació moderna*. L' any 1600 era de 100 milions de pessetas; l' any 1700 de 150 milions; l' any 1800 de 1500 milions; l' any passat (1900) de 10.000 milions.

¿Qui dirá que no hem progressat?



Diumenge vinent, á la tarde tindrà lloch en el Teatre Principal un escullit concert donat per los esposos Gay-Pichot, notables artistas que, be diu «Lo Geronés», «arreu de Catalunya y del extranger ahont han anats, han fet admirar y aplaudir, l' un per la seva execució com á pianista y per la seva inspiració com á compositor y l' altre per la seva bona escola de cant y pel seu gust esquisit.

Es el *Programa* de les pesses que constituirán lo concert, triada barreja de composicions clàssiques dels millors mestres d' altres països, antichs y moderns, y de cançons de la nostre terra, les unes producte de la inspiració jovensana dels mestres de nostre renaixement musical y les altres flors boscanes respirant l' ayre y llençant lo perfum de les valls y montanyes del terrer catalá».

Las personas de bon gust y [els ay-

mants de la bona música podrán assaborir molt escullidas composicions y apreciar la diferencia que va de aquesta música reflexiva y seriosa á la bullanguera y buyda de sentit, qu' en diuhen del *gènero* chico que més be podrian anomenarlo *gènero tonto*.

Lo Programa del Concert será 'l següent:

1.ª PART

(*Cant y Piano*)

L' Amour d' nne femme	Schumann
Le Noyer	
Crepúscule	Massenet
Berceuse	Mozart
Le mariage des Roses	César Franck
Margotan (segle XV)	Perilhou

2.ª PART

(*Piano sol*)

Melodia	Rubinstein
Dansa noruega	Grieg
Barcarola	Alió
El tres tambors	
Amorosa	Gay
Ball de maynada	

3.ª PART

(*Cançons originals*)

Montanya amunt	Esquerrà
Enterro	Morera
Cançó de Maig	Gay

(*Cançons populars catalanas, armonisadas per J. Gay*)

Mariagneta	Els segadors de Cerdanya
El Pastor de Tortellà	El cant dels Auçells
Els Dallayres.	Els soldats

PREUS D' ENTRADA

Palcos de primer pis sense entrada	8	pts.
Id. platea sense id.	6	«
Id. de segón pis sense id.	3	«
Butaca ab entrada	1·50	«
Lluneta ab id.	1·25	«
Assiento fixo de pati ab id.	1	«
Id. fixo de paraís ab id.	0·75	«
Entrada á tot arreu	0·50	«



Aviat comensarà a publicarse una colecció de cansons populars catalanas. A més d' un grabat alusiu á cada cansó acompañaran á la lletra las notas de la correspondiente melodía.



Va accentuantse molt marcadament el moviment regionalista al mitjdia de França. Pel vinent mes de Maig se celebrarán Jochs Florals á Tolosa. Tots els premis s' ofereixen á treballs relativs á la literatura y costums de las terras del Llenguadoch.



Lo diumenge passat ab motiu del primer aniversari de la fundació de la Agrupació Catalanista de Crespiá, se celebrá en eix poble un meeting de propaganda; hi prengueren part los senyors Folguera y Durán, president de la Unió catalanista, y Joseph M. Roca, vocal, de Barcelona, y alguns catalanistas de Gerona, Banyolas y Figueras; resultá l' acte molt animat, assistinthi tots los veïns de Crespiá, y molts de 'ls pobles de la encontrada. Los catalanistas de Banyolas, aproveitant l' estada en aquesta població de 'ls que havian pres part al meeting de Crespiá, organisaren lo mateix diumenge, una vetllada que 's vegé també molt concurreguda.



El dia 15 de Febrer prop-passat va morir á Celrà, llur poble natal, el conegut jove Alfons Alsina y Pujol, entusiasta propagandista del regionalisme català.

Al cel sia.

Acompanyam á sa atribulada familia en tan greu sentiment.



S' assegura que S. S. el Papa ha de-

cidit celebrar un Consistori á darrers de mars, y que en ell serán elegits Cardenals monsenyor Triperi, substitut del secretari d'Estat; monsenyor Gennari, assessor; Saintofice; Martineldi, delegat apostòlic als Estats Units, y els Arquebisbes senyors Verone, Ferrara, Benamento, Riagne y Cracovie.



A Roma s' ha incendiat el teatre Castaguna, cremantse 40 casas.

Hi han hagut alguns morts y gran número de ferits.



L' Emm. Sr. D. Salvador Casanyas, Cardenal bisbe d' Urgell ha acceptat el nombrament de bisbe de Barcelóna fet á son favor per decret de fetxa 11 del últim Febrer. S' están fent las informacions y diligencias necesarias pera la presentació á la Santa Sede.

Acompanyat d' atenta carta, hem rebut el cartell del primer certamen literari de Berga, que se celebrará en la mateixa ciutat el dia 24 de Juny del present any. Els premis que se ofereixen son els següents:

I. La Flor natural, premi d' honor qu' ofereix la Comissió organisadora del Certamen, al autor de la mellor composició en vers, de tema lliure.

Qui obtinga aquest premi, deurà ferne present á la dama de sa elecció, la qual, proclamada **REINA DE LA FESTA** entregará tots los altres premis als qui guanyadors ne sian.

II. Un baròmetre Aneroide ab incrustacions d' or y argent, qu' ofereix l' Excm. Ajuntament d' aquesta ciutat, al autor de la mellor descripció, escrita en correcta prosa, de las bellesas naturals de la campinya de Berga y de sos entornos, apuntant los més pràctichs y realisables medis pera convertir á nostra ciutat en una de las principals poblacions de estiueig. L' Ajuntament s' obliga ademés, á adquirir per lo menys, dos cents

exemplars de l' obra premiada si aquesta es feta imprimir y posada á la venta pública per son autor. Si passats tres mesos després de la celebració del Certámen, l' autor no s' ha gués cuidat de donar á l' estampa son treball, y l' Ajuntament ho cregués convenient, podrà ferla imprimir á costas del Municipi, regalantne doscents exemplars al autor.

III. Una rica escribania de plata ab atributs de la Patum. qu' ofereix lo Diputatà Corts per aquest Districte D. Antoni Rosal, al mellor estudi, en prosa ó vers, referent á la tradicional festa bergadana «La Patum»

IV. Una flor de plata artisticament treballada, qu' ofereix lo Diputat provincial per Manresa D. Lluis Vila, al mellor aplech de noticias y tradicions, en vers ó prosa, del Pi de las tres branças.

V. Un pergami de plata, qu' ofereix lo Diputat provincial per Manresa D. Joan Pelfort, al autor del mellor treball en prosa, sobre la célebre frase del Cardenal Monescillo: «L' únic modo de resoldre la qüestió social, es per medi de pà y fullas de Catecisme».

VI. Una ploma de plata ab incrustacions d' or, qu' ofereix lo periódich setmanal d' aquesta ciutat «La Verdad». al qui, ab bona prosa, descriga las ventatjas que á Berga, á sa comarca y á l' empresa, reportará lo pas del ferro-carril per aquesta Ciutat y lo beneficiosa que'n sortirà l' actual Companyia del Tramvia de Manresa á Berga.

VI. Un artistich plat decoratiu d' argent ab esmalts, qu' ofereix lo periódich quincenari d' aquesta ciutat «Lo Pi de las tres branças», al autor del mellor treball inédit, en vers, sobre un fet històrich, tradició ó costum de la comarca bergadana.

VIII. Cent pessetas en metàlich. qu' ofereix la societat recreativa «Centre Canalist», d' aquesta ciutat, á la mellor memoria històrich-descriptiva del Santuari de Queralt.

IX. Las obras publicadas per lo sabi Reverent Antoni Comellas, luxosamente encuadernadas, qu' ofereix lo «Casino Bergadà», á la mellor biografia en prosa, del que fou Rector d' aquesta ciutat Rynt. Dr. D. Ramón Moreta.

X. Una artistica copa d' argent ab l' escut de Catalunya, qu' ofereix lo «Foment Regionalista de Berga,» al mellor estudi critich dels defectes actuals de la rassa catalana ab exposició de medis práctichs pera lograr la seva desaparició.

XI. Una artistica cigarrera d' argent, qu' ofereix lo senyor Tresorer del propi «Foment Regionalista de Berga», al mellor qua-

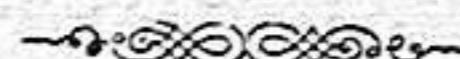
dret describint un aplech ó festa major en un poble de montanya

XII. Una ploma de plata y or, qu' ofereix D. Manel Farguell, á la mes complerta collecció inédita de cansons populars propias de la comarca.

XII. Una lámina de plata y or, contenint los goigs que 's cantan á Queralt, qu' ofereix D. Joaquim Farguell, á la mellor poesia á la Verge de Queralt.

XIV. Una joya artística de plata, qu' ofereix D. Ramón Pujol y Thomás. al autor de la monografia que mellor descriga, «las ayguas, manantials, rius, torrents y fons» del territori Bergadà, «ab sos usos, aprofitaments y utilitats» en los distints rams en que s' aplician. De la monografia qu' en dit sentit fos premiada, si no excedeix de 400 planas se'n regalarán 100 exemplars al autor que resultés esser premiat.

XV. Un ramet de pensaments d' argent, qu' ofereix lo Sr. don Joaquim Alorda, á la mellor composició poética qu' enalteixi algún fet històrich de Catalunya.



Podrán concedirse además, los accessits y menciones honoríficas que 'l Jurat judeci ben merescuts.

Tots los treballs deurán esser rigurosamente inédits y escrits en antich ó modern catalá y ab lletra clara é inteligible, quins deurán esser remesos y dirigits al Sr. Secretari del Jurat, Plasseta de la Ciutat, núm. 4, pis primer, Berga, per tot lo dia 22 de Maig viuent junç cada hú ab un plech clòs que continga 'l nom del autor y duga demunt, escrit lo títol y lema de la composició.

No s' entregará 'l premi al autor qual nom no consti clarament expressat en lo plech respectiu. ó vagi en forma d' anagrama, pseudònim ó altre contrassenya.

Deixarà d' adjudicarse tot premi, qual treball qu' obti á n' ell, no siga, á criteri del Jurat digne de mereixel.

Los plechs que continguin los noms dels autors no premiats, se cremarán en l' acte mateix de la Festa.

Que Deu vos dongui inspiració y á nosaltres bon acert en lo fallc qu' es de vindrer.

Berga Febrer de 1901.—Lo Jurat:—President, — Jacinto Verdaguer, Pbre. — Vocals, Narcís Oller — Marià Vayreda. — Joseph Cardona.—Secretari, Angel Salabert



SECCIÓ RECREATIVA**XARADAS**

Ta bella *primera quarta*
en la *total* vegí un dia,
y tu vares preguntarme
quina hu tres quarta seguia.

Qui té *tres quarta* vaig dirte
per no res la necessita,
y de desde 'l dia aquell
no m' has perdut més de vista.

F.

—*¿Un tercera á dins d' un prima?*
—*Segona*

No t' entenç pas.
—Segueix carrers de Girona,
busca 'l *tot* y ho entendràs.

J.

—*¿Sabs aquella bestia que tinch à casa?*
—*¿Quina? ¿la cabreta?*
—*No, home; la que tú mateix has dit.*

A. LASA

TRENCA CAPS

*
*
*
*
*
*

V.

Sustituhí 'ls puns per famosas óperas y las
estrellas per lo nom de son autor.

(Las soluciones en lo número próximo.)

GERUNDA

Revista quinzenal de Ciencias, Arts y Literatura

Se publicará els días 1 y 16 de cada mes

SE ADMETEN ANUNCIS A PREUS CONVENTIONALS

Els originals que 's presentin deurán anar firmats per son autor,
encara que no s' haja de publicar la firma. No 's retorna cap original.

Se donarà compte de las obras rebudas en aquesta redacció, y de las
qu' ho mereixin se 'n fará crítica.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Un any, 4 pessetas. ● Mitj any, 2'75 pessetas

Número corrent, 15 céntims ● Número atrassat, 25 céntims